

日本語能力测试1级惯用语语法句型99个(十一) PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/430/2021_2022__E6_97_A5_E6_9C_AC_E8_AF_AD_E8_c105_430392.htm 51…ないではすまない 接续：「V-ないではすまない」 谁思：表示不做该行为是不会被原谅之意。有被动、消极的语感。可译为：不能不……。应该……。 ●知り合いに借りたキャンプ用のテントをひどく破ってしまった。新しいのをって返さないではすまないだろう。／把向朋友借的野营用的帐篷弄得很破，不买新的还人家说不过去吧。 ●罪もない人々に、このような酷な命をいてしまった。いつの日にか、そのいを受けないではすまないであろう。／把这样残酷的命运硬是强加给无罪的人们，总有一天这是会遭报应的。 ●今回、伊藤さんにあんなにお世になったのだから、一言お礼に行かないではすまないだろう。／这次给伊藤添了那么多麻烦，我们应该去向他道一声谢。 ●このことは、君が直接、彼にらないではすまないぞ。／这件事你应该直接向他道歉。 同义句型：参见1级第20条「…ずにはすまない」 52…ないまでも 接续：「V-ないまでも」 意思：表示“虽然没到那个程度，至少要这样”之意。前项在数量和重要性上提示程度高的事，后项接比其程度低的事。是让步关系。后项多接表示希望、意志、命令、要求等方面的词语，如：“べきだ”、“てください”、“板岂、”なさい“、“”てほしい“、“”たほうがよい“等。类义表现：“…は理でも…”、“…としても、せめて…” 可译为：尽管不……至少……。虽然不……也……。没有……至少也……。 ●舞いに来ないまでもぐら

いはするものだ。／不来探望也罢，总该来个电话吧。●とは言えないまでも、成功する率はかなり高いと思います。／虽然称不上绝对，但我觉得成功的可能性相当大。●完璧とは言えないまでも、かなりの水にしている。／虽然称不上十全十美，但也达到了相当高的水平。●授を休むのなら、直接教にしないまでも、友に言をむか何かすべきだと思う。／不来上课，就是不能直接和老师取得联系，也该托同学捎个话来。●予はしないまでも、せめて授には出て来なさい。／即使不预习，至少也要来上课。53…ないものでもない 接续：「v-ないものでもない」 意思：表示说话人消极的肯定，多用于叙述各人的判断、推量、好恶等。意思是如果有这个条件的话也许会……。可译为：并不是不……。也许会……。●三人でこれだけ集中してやれば、四月までに完成しないものでもない。／如果三个人照这个样子干的话，也许会在四月之前完成。●期は理だが、短期ならその依に力できないものでもない。／长期的不行，但如果是短期的话，也不是不能接受委托给予协助。●道はしいが、をつけていて行けば行けないものでもない。／虽然路途艰险，但是如果小心的走，也不是不能去。●「日本酒は全然まないのでですか。」「いえ、まないものでもないのですが、ワインの方がよくみます。」／“日本酒一点儿也不喝吗？”“不，也不是不喝，我常喝葡萄酒。” 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com